Contents

List of contributors	VII
Discourse patterns in spoken and written corpora Karin Aijmer and Anna-Brita Stenström	1
Part I. Cohesion and coherence The cataphoric indexicality of titles	15 17
Annalisa Baicchi Cataphoric complexity in spoken English Silvia Bruti	39
The role of multiple themes in cohesion Hilde Hasselgård	65
Dialogical coherence? Patterns of cohesion in face-to-face conversation and e-mail mailing list messages Sanna-Kaisa Tanskanen	89
Part II. Metadiscourse and discourse markers Gestural and symbolic uses of the deictic "here" in academic lectures Julia Bamford	111 113
The discourse function of contrastive connectors in academic abstracts Marina Bondi	139
The discourse functions of <i>I don't know</i> in English conversation <i>Giuliana Diani</i>	157
They're a little bit different Observations on hedges in academic talk Anna Mauranen	173
Interaction in written economics lectures: The meta-discursive role of person markers Christina Samson	199
Part III. Text and information structure Using non-extraposition in spoken and written texts: A functional perspective Gunther Kaltenböck	217 219

vi Contents

Part IV. Metaphor and text English metaphors and their translation: The importance of context Kay Wikberg	243 245
Index of names	267
Index of terms	271